



**TIRAGE**  
UN VOYAGE POUR  
DEUX PERSONNES À  
LAS VEGAS  
2 NUITS / 3 JOURS  
AVION ET HÔTEL  
Offert par



Chaque participant recevra un coupon de participation.

En plus, tous les gagnants de Meilleur de race  
Meilleur chiot de la Race  
Meilleur de Spécialité  
Tous les placements de Groupe  
incluant Meilleur chiot  
Tous les Meilleurs de classe en  
Obéissance, Rallye-O et Agilité,  
Tous les meilleurs pointages  
du concours en obéissance  
recevront une participation supplémentaire

## CLUB CANIN CHOMEDEY PROGRAMME PRÉLIMINAIRE OFFICIEL OFFICIAL PREMIUM LIST

### Expositions de Championnat Toutes Races

Intérieur sur Astro turf  
VENDREDI – SAMEDI – DIMANCHE / 17 – 18 – 19 septembre 2010  
Indoor on Astro turf  
FRIDAY – SATURDAY – SUNDAY / September 17 – 18 – 19, 2010

### Samedi, spécial

« Meilleur chien élevé par l'exposant »

### Commandité par Treasure Coast

Saturday, special « Best bred by »  
Sponsored by Treasure Coast



Spécialités / Specialties  
Les Épagneuls du Québec  
Canadian Manchester Terrier Club

### Concours de Rallye-O

### Concours d'obéissance Toutes Races

Intérieur  
SAMEDI – DIMANCHE / 18 – 19 septembre 2010  
Indoor  
SATURDAY – SUNDAY / September 18 – 19, 2010

### 6 CONCOURS D'AGILITÉ TOUTES RACES

Intérieur sur Astro turf (1 enceinte de 100' x 100')  
VENDREDI – SAMEDI – DIMANCHE / 17 – 18 – 19 septembre 2010  
6 AGILITY TRIALS Indoor on Astro turf (1 ring 100' x 100')  
FRIDAY – SATURDAY – SUNDAY / September 17 – 18 – 19, 2009

### BON VOISIN CANIN / CANINE GOOD NEIGHBOUR

SAMEDI 18 septembre 2010 / SATURDAY September 18, 2010

Plus encore... Clinique CERF, Clinique du cœur,  
4 concours Juniors, Nombreux tirages...

Les formulaires d'inscriptions sont disponibles en ligne au : [www.clubcaninchomedey.com](http://www.clubcaninchomedey.com)

### NOUVELLE ADRESSE:

La Cité des Sports de Terrebonne – Centre de Soccer Multifonctionnel  
2475, boul. des Entreprises, Terrebonne (Québec) J6X 4J9

DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS : Jeudi 2 septembre 2010 – 21 h /  
ENTRIES MUST BE RECEIVED BY: Thursday, September 2 at 9:00 PM

Ces expositions sont organisées selon les règlements du Club Canin Canadien (sans examen, intérieur et extérieur).  
These events are held under the rules of the Canadian Kennel Club (unbenched, unexamined, indoors and outdoors).



Cadeaux offerts par :





**TIRAGE D'UN VOYAGE POUR DEUX  
À LAS VEGAS  
2 NUITS & 3 JOURS  
Avion \* et Hôtel  
*TRIP FOR TWO TO  
LAS VEGAS  
2 NITES 3 DAYS  
AIRFARE \* AND HOTEL***

N'inclus pas les taxes pour chaque personne. Valide pour 24 mois et totalement transférable.

*\*Not included are the taxes for each per person - valid for 24 months and fully transferable!*

*Tirage parmi toutes les inscriptions. Conformation, Spécialité, obéissance, Rally Obéissance et Agilité*

*Draw from all the entries.*

*Conformation, specialties, Obedience , Rally Obedience and Agility*

*Sponsored by [xcitingideas.ca](http://xcitingideas.ca).  
Commandité par [xcitingideas.ca](http://xcitingideas.ca).*

## EXÉCUTIF / CLUB OFFICERS

Présidente / *President*..... Anne Tremblay  
Vice-Président / *Vice President*..... Garry Thomas  
Secrétaire / *Secretary* ..... Sandra Dumont  
Trésorier / *Treasurer* ..... Christiane Forget

## COMITÉ D'EXPOSITION / SHOW COMMITTEE

Directrice de l'exposition / *Show Chairperson*..... Anie Goossens  
1330 Louise, Mascouche, Qc, J7L 2S6 Tel : 1 450 477 2351  
Directeur Conformation / *Conformation Chairperson*..... Josée Perrin  
Directeur Obéissance / *Obedience Chairman*..... Marie-Ève Maisonneuve  
Superintendance ..... Josée Perrin  
Ring Steward Conformation / *Conformation Ring Steward*..... Josée Perrin  
Ring Steward Obéissance / *Obedience Ring Steward*..... Crystine Condrain  
Ring Steward Rally-O / *Rally-O Ring Steward*..... Sandra Dumont  
Kiosques / *Camping / Booths & Camping*..... Anie Goossens

### PHOTOGRAPHE OFFICIEL OFFICIAL PHOTOGRAPHER

Dean Dennis Photography  
P.O. BOX 123  
ARDEN (Ontario) K0H 1B0  
Tel: (613) 335-4386

[dean@deandennisphotography.ca](mailto:dean@deandennisphotography.ca)  
[www.deandennisphotography.ca](http://www.deandennisphotography.ca)

### DIRECTEUR DU C.C.C AU QUEBEC QUEBEC C.K.C. DIRECTOR

M. Ed Graveley  
44-640 Paul Doyon  
Boucherville, Qc, J4B 0B8  
(450) 449 0588  
Email: [looker@videotron.ca](mailto:looker@videotron.ca)

### VÉTÉRINAIRE VETERINARIAN

Clinique Vétérinaire Grande Allée  
6 Chayer,  
Mascouche, Qc  
450-968-2141

### CLUB CANIN CANADIEN CANADIAN KENNEL CLUB

M. Joe Mauro (CEO)  
200 Ronson Drive, Suite 400  
Etobicoke, On M9W 5Z9  
(416) 675-5511

## SECRÉTAIRE D'EXPOSITION / SHOW SECRETARY

PASCALE PONTOIS  
1890 RANG DES CHUTES  
STE URSULE, QC, J0K 3M0  
TEL : 819 228 3159  
FAX : 819 228 0615  
Email : [pontois@infoteck.qc.ca](mailto:pontois@infoteck.qc.ca)

## JUGES / JUDGES

**Mr James Reynolds Bx 3138, RR#3, 4082 Greenbank Rd, Nepean, On, K2C 3H2**  
**Mr. Thomas Touzel..... 103 Higginson St, Box 839, Vankleek Hill, On, K0B 1R0**  
**Mr Rene Echevarria-Cofino PO Box 366,733 San Juan, Puerto Rico, 00936-6733**  
**Mr James Osborne .....1030 Route 105, Chelsea, Qc, J9B 1P3**

### ATTRIBUTION DES TÂCHES / JUDGES ASSIGNMENTS

	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Groupe 1	James Reynolds	James Osborne	Thomas Touzel
Groupe 2	Thomas Touzel	James Reynolds	Rene Echevarria-Cofino
Groupe 3	Rene Echevarria-Cofino	Thomas Touzel	James Reynolds
Groupe 4	Thomas Touzel	James Reynolds	Rene Echevarria-Cofino
Groupe 5	Rene Echevarria-Cofino	Thomas Touzel	James Reynolds
Groupe 6	Thomas Touzel	James Reynolds	Rene Echevarria-Cofino
Groupe 7	James Reynolds	Rene Echevarria-Cofino	Thomas Touzel
Meilleur Chien de l'Exposition <i>Best in Show</i>  Reserve Meilleur chien de l'Exposition Reserve Best in Show  Meilleur Chiot de L'Exposition Best Puppy in Show	Thomas Touzel  Thomas Touzel  Thomas Touzel	James Reynolds  James Reynolds  James Reynolds	Rene Echevarria-Cofino  Rene Echevarria-Cofino  Rene Echevarria-Cofino

**Il ne sera pas permis de consommer de la nourriture ou des breuvages autre que de l'eau sur le terrain de Soccer Merci**  
**No Food or beverage other than water will be permitted on the soccer field. Thank you**

## FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

T.P.S incluse/ GST included

Première inscription pour chaque chien (par concours) / .....	\$ 27.00
<i>First entry of each dog (per show)</i>	
Frais supplémentaires(par expo.pour un chien non enreg. avec le CCC) .....	\$ 8.61
<i>Listing Fee (per Show for dogs with no indiv. C.K.C number)</i>	
Chien inscrit pour exposition seulement / <i>Exhibition only</i> .....	\$ 15.00
Catalogue en Prévente / <i>Pre-ordered catalog</i> .....	\$ 10.00
Catalogue en quantité limitée au Show.....	\$ 12.00
ÉLECTRICITÉ À L'INTÉRIEUR/Indoor Electricity.....	\$ 25.00 pré-payé, \$40.00 sur place

**SVP Commandez les catalogues à l'avance. Les quantités seront limitées à l'exposition**

***Please order your catalogue in advance as quantities will be limited at the show***

\*PRIÈRE DE FAIRE TOUS LES CHÈQUES PAYABLES À L'ORDRE DE\*

*\*PLEASE MAKE ALL CHEQUES PAYABLE TO\**

**PASCALE PONTOIS.  
1890 RANG DES CHUTES  
STE URSULE J0K 3M0 Qc**

---

**Des frais de \$25.00 seront facturés pour les chèques sans provision.  
A fee of \$25.00 will be levied on NSF Cheques.**

---

## CLASSES

Les catégories officielles du C.C.C. suivantes (divisées selon le sexe) seront disponibles: Chiot Junior; Chiot Senior, 12-18 mois Elevage Canadien; Elevé par l'exposant; Ouverte. Les chiens peuvent être inscrits dans la catégorie "Classe Spéciale" ou "Exposition seulement". Pour plus de renseignements nous vous suggérons d'obtenir les règlements d'expositions canine, en vigueur le 1er janvier 2008 du C.C.C.

*The following Official C.K.C. Classes (divided by sex), will be provided: Junior puppy; Senior puppy; 12-18 months, Canadian Bred; Bred by Exhibitor; Open. A dog may be entered for "Specials Only"(C.K.C. Reg. No. required) or for "Exhibition only". For complete rules, it is suggested that you obtain a copy of the 2008 Dog Show Rules from the C.K.C.*

---

## ATTENTION U.S. EXHIBITORS

*PAYMENT OF ENTRY FEES: The current rate of exchange substantially favours the American dollar. To take advantage of this situation, we suggest you purchase bank drafts or money orders payable in Canadian Funds. Personal cheques will be accepted, however they must be payable in U.S.Funds - and for the full amount of the entry. Personally discounted cheques will not be honoured. Please do not mark personal cheques "Payable in Canadian funds" or "At Par" as such items are not readily cleared through the banks. Your co-operation is appreciated.*

Thank you

**INSCRIPTIONS PAR TÉLÉCOPIEUR / FAX ENTRIES**  
**VISA / Mastercard / American Express**

**INSCRIPTIONS PAR TÉLÉCOPIEUR**



*Dog Show Entry Service*

TOLL FREE: 1-800-293-2935  
FAX: 1-519-754-0796  
INTERNET: [www.theentryline.com](http://www.theentryline.com)

*"The entry service that lets you focus on winning"*

**Important:** Entries taken till: 3 hours before official closing  
This service is a privately owned business that charges a fee for its service.

**Nous acceptons vos inscriptions au numéro suivant: (819) 228-0615.**  
**Les inscriptions payées avec une Carte de Crédit seront procédées**  
**avec le service Entry Line**  
**The Entry Line est un service privé qui charge des frais pour ses**  
**services**  
**The entry Line is a privately owned business that charges a fee for its services**

---

**S.V.P. IMPORTANT!!**

Remplissez un formulaire d'inscription pour le Show Club Canin Chomedey  
(Toutes Races) et un formulaire de spécialité pour les spécialités.

Please Important

Fill up an entry form for the Club Canin Chomedey All Breed Show and a  
Specialty Form for the specialties.

MERCI /THANK YOU

Pascale ☺

  
**ROYAL CANIN**  
CONNAISSANCE ET RESPECT

**LISTE DES PRIX / TROPHIES**  
**Les Trois jours / All three days**

**Rosettes et cadeaux Eukanuba**

Meilleur de l'exposition , Réserve et Meilleur chiot de l'exposition .*Best in Show , Reserve BIS & Best Puppy in Show.*

Premier de Groupe et Meilleur Chiot du Groupe. *First in Group, Best Puppy in Group, Meilleur de Race / Best of breed*

**Samedi**

**Un prix sera généreusement offert Samedi 18 Septembre pour Best In Show by Mrs Jean Whitford. En mémoire de**

**♥ Tippi “ Ch. Valleja’s Teddy Tippi ♥**

***Saturday September 18 A prize will be offered for Best in Show by Mrs Jean Whitford (VALLEJA JAPANESE SPANIEL) IN MEMORY OF***

**♥ Tippi “ Ch. Valleja’s Teddy Tippi ♥**

\*\*\*\*\*  
**JEUNES MANIEURS / JUNIOR HANDLING**

Commandité par /sponsored by

**TENDER CARE PET PRODUCTS**

**Samedi 18 et Dimanche le 19 septembre, 2010 / Saturday 18 & Sunday September 19, 2010 Approx : 12h00 / Noon**

**Selon les règlements du C.C.C. Les inscriptions auront lieu le jour même jusqu'à 11h**

***Under C.K.C. Rules. Entries will be taken that day up until 11:00 am.***

***Un cadeau sera remis à tous les participants. Les gagnants de chaque classe recevront un certificat cadeau de \$20.00 et le meilleur de la compétition recevra un 30.00 additionnel./ Each participant will receive a gift. Each class winner will receives a gift certificate of \$20.00. The overall winner will receive an additional 30.00.***

***Le trophée Harold Butler sera attribué au meilleur de la compétition à chaque jour.***

---

**♥ PRIX EN OBÉISSANCE / OBEDIENCE PRIZE ♥**

**O.T.C.H Achievement Award – In memory of Molly 1997-2007**

**Pour un Nova Scotia Duck Tolling Retriever qui réussit son troisième « leg » pour Utilité à l'un des 4 essais d'obéissance.**

**Offert par Gary Thomas en mémoire de Molly 1997-2007♥**

**For a Nova Scotia Duck Tolling Retriever winner of its third utility leg at one of the 4 trials**

**Offered by Gary Thomas in memory of Molly 1997-2007 ♥**

**CONCOURS AGILITÉ CKC  
Vendredi-Samedi-Dimanche  
17-18-19 Septembre 2010**

Information : Anne Tremblay,

Courriel : [anne.tremblay@bell.ca](mailto:anne.tremblay@bell.ca)

**6 CONCOURS D'AGILITÉ TOUTES RACES**

Intérieur sur Astro turff (1 enceinte de 100' x 100')

*Indoor on Astro turff (1 ring 100' x 100')*

**FRIDAY – SATURDAY – SUNDAY**

*September 17 – 18 – 19, 2010*

Le formulaire d'inscription d'agilité se trouve sur notre site web à l'adresse :

[www.clubcaninchomedey.com](http://www.clubcaninchomedey.com)

**BON VOISIN CANIN  
CANINE GOOD CITIZEN  
SAMEDI/ SATURDAY 18 SEPTEMBRE 8h00 À 16h00**

**ÉVALUATRICE : Mme Lise Boucher**

**Coût : \$30**

**Inscription sur place/registration on site**

**Informations : Joelle Gagnon**

**Courriel : [tonerre@videotron.ca](mailto:tonerre@videotron.ca)**

**ELECTRICITÉ /ELECTRICITY  
INTÉRIEUR / INDOOR**

**Électricité à l'intérieur pour toiletter \$25.**

**Paiement avec inscription ou \$40.00 sur place**

**Electricity indoor for grooming \$20**

**If you pay in advance or \$40.00**

**on site**

---

**PUBLICITÉ DANS LE CATALOGUE / CATALOG ADVERTISING**

Pleine Page / Full Page : 60.00\$ (Tx Inc)

¼ page : \$30.00\$ (Tx Inc) ---- ½ page :\$40.00\$ Tx Inc)

Carte d'affaire /Business Card : 20.00\$ (Tx Inc)

(Date limite 3 septembre 2010 / Ads must be received by September 3, 2010)

---

**LOCATION DE KIOSQUES :** 200.00\$ pour un emplacement de 10x10 pieds  
375.00\$ pour un emplacement de 20x10 pieds.  
450.00 \$pour un emplacement de 30x10 pieds

**Pour information / for information**

Club Canin Chomedey Inc. Anie Goossens **1330 Louise, Mascouche, Qc,**

**J7L 2S6 Tel : 1 450 477 2351 [goossensanie@yahoo.ca](mailto:goossensanie@yahoo.ca)**



# CONCOURS DE RALLY-OBÉISSANCE TOUTES RACES

## RALLY OBEDIENCE TRIALS ALL BREEDS

Samedi le 18 Septembre 2010 (2 concours) – Dimanche le 19 Septembre 2010 (2 concours)  
*Saturday September 18, 2010 (2 Trials) – Sunday September 19, 2010 (2 Trials)*

**À l'intérieur – Inscriptions limitées / Limited Entry – Indoors**

### JUGES / JUDGES

Mrs Pierrette Roy ..... 9280 Grandbois St Léonard, Qc, H1R 2C2  
Mrs Adele McNiven..... Kelowna, BC

### ATTRIBUTION DES TÂCHES / JUDGES ASSIGNMENTS

	Samedi / Saturday		Dimanche / Sunday	
	Trial # 1	Trial # 2	Trial # 3	Trial # 4
Novice A – B	Pierrette Roy	Pierrette Roy	Adele McNiven	Adele McNiven
Advanced A-B	Pierrette Roy	Pierrette Roy	Adele McNiven	Adele McNiven
Excellent A-B	Pierrette Roy	Pierrette Roy	Adele McNiven	Adele McNiven

### FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

T.P.S include/ GST included

Première inscription pour chaque chien (par concours) / ..... \$ 27.00  
*First entry of each dog (per trial)*

Frais Supplémentaires / Listing Fee (per trial) ..... \$ 8.61

Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only ..... \$ 15.00

Les Femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Si un certificat d'un vétérinaire certifiant que la femelle a commencé ses chaleurs dans la période de 10 jours précédant le Concours, a été envoyé ou a été reçu par la Secrétaire du Concours avant ou à la date du Concours, le Club remboursera le prix de l'inscription.

*Bitches in season are not permitted to compete. If a veterinarian's certificate that the bitch was in season within a ten day period preceding the Trial is delivered to the Trial Secretary on or before the date of the Trial, this Club will refund entry fees.*

### LISTE DES PRIX / TROPHIES

#### Samedi & Dimanche / Saturday & Sunday

#### **Prix Eukanuba & Rosette / Eukanuba Gifts & Rosette**

PREMIER DE CHAQUE CLASSE (FIRST IN EACH CLASS)

#### **Rosette**

PREMIER AU TROISIÈME DE CHAQUE CLASSE / 1<sup>ST</sup> TO 3<sup>TH</sup> IN EACH CLASS

**Rubans aux Scores qualitatifs SEULEMENT / QUALIFYING SCORES ONLY (Ribbons)**

Les inscriptions fermeront jeudi 2 septembre 2010 à 21 heures .

*Entries will close at 9:00 P.M., Thursday September 2, 2010 .*

# OFFICIAL CANADIAN KENNEL CLUB ENTRY FORM



*Club Canin Chomedey, Inc.*

Mail to : Pascale Pontois,

1890 Rang des Chutes, Ste Ursule, Qc J0K 3M0

## Conformation

## Obedience

- |      |                          |                             |                          |                            |
|------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------|----------------------------|
| DATE | <input type="checkbox"/> | Friday September 17, 2010   | <input type="checkbox"/> | Saturday Sept 18, 2010 #83 |
|      | <input type="checkbox"/> | Saturday September 18, 2010 | <input type="checkbox"/> | Saturday Sept 18, 2010 #84 |
|      | <input type="checkbox"/> | Sunday September 19, 2010   | <input type="checkbox"/> | Sunday Sept 19, 2010 #85   |
|      |                          |                             | <input type="checkbox"/> | Sunday Sept 19, 2010 #86   |

Total: \$ \_\_\_\_\_ Entry Fees: \$ \_\_\_\_\_ List Fees: \$ \_\_\_\_\_ Catalogue: \$ \_\_\_\_\_

BREED	VARIETY	SEX
-------	---------	-----

### INCRIVEZ DANS LES CLASSES SUIVANTES :

- |  |   |                                     |
|--|---|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Chiot Junior /Junior Puppy              | <input type="checkbox"/> Ouverte /Open        | <input type="checkbox"/> Pré-Novice |
| <input type="checkbox"/> Chiot Senior /Senior Puppy              | <input type="checkbox"/> Spéciaux seulement   | <input type="checkbox"/> Novice A   |
| <input type="checkbox"/> 12-18 mois                              | <input type="checkbox"/> Exposition Seulement | <input type="checkbox"/> Novice B   |
| <input type="checkbox"/> Élevé au Canada /Canadian bred          |   | <input type="checkbox"/> Novice C   |
| <input type="checkbox"/> Élevé par l'exposant /bred by Exhibitor | Saut ... Hauteur : _____                      | Largeur : _____                     |

### REGISTERED

NAME OF DOG

<input type="checkbox"/> C.K.C. REG. No. ....	DATE OF BIRTH	Is this a Puppy ?
<input type="checkbox"/> C.K.C. ERN No.	D _____ M _____ Y _____	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
<input type="checkbox"/> C.K.C. Misc. Cert. No.	PLACE OF BIRTH	
<input type="checkbox"/> Listed (no C.K.C. No.)	<input type="checkbox"/> Canada <input type="checkbox"/> Elsewhere	

Breeder(s)

Sire

Dame

Reg'd Owner(s)

Owner's Address

City Prov. Postal Code E-mail

Name of Owner's Agent (if any) at the Show

Agent's Address:

City Prov. Postal Code E-mail

Mail I.D to  Owner  Agent

Fax entries must be accompanied by a Visa or Master Card number.

Visa  Master Card  Card No. \_\_\_\_\_ Expiry \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Name of Cardholder \_\_\_\_\_

I CERTIFY that I am the registered owner(s) of the dog, or that I am the authorized agent of the owner(s) whose name(s) I have entered above and accept full responsibility for all statements made in this entry. In consideration of the acceptance of this entry, I (we) agree to be bound by the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and by any additional rules and regulations appearing in the premium list.

SIGNATURE OF OWNER OR AGENT

TELEPHONE NUMBER

## COURS D'OBÉISSANCE / OBEDIENCE TRIALS

Samedi le 18 Septembre 2010 (2 concours) – Dimanche le 19 Septembre 2010 (2 concours)  
*Saturday September 18, 2010 (2 Trials) – Sunday September 19, 2010 (2 Trials)*

### À l'intérieur – Inscriptions limitées / Limited Entry – Indoors

#### JUGES / JUDGES

Mrs Michelle Armitage ..... 17 Sturbridge PVT, Ottawa, On  
Mrs Gina Loffredo ..... 23 Belton rd, Pointe Claire, Qc

#### ATTRIBUTION DES TÂCHES / JUDGES ASSIGNMENTS

	Samedi / Saturday		Dimanche / Sunday	
	Trial # 1	Trial # 2	Trial # 3	Trial # 4
Pré-novice	M. Armitage	G. Loffredo	M. Armitage	G. Loffredo
Novice A - B-C	M. Armitage	G. Loffredo	M. Armitage	G. Loffredo
Open A – B	M. Armitage	G. Loffredo	M. Armitage	G. Loffredo
Utilité/ <i>Utility</i>	M. Armitage	G. Loffredo	M. Armitage	G. Loffredo

Les inscriptions fermeront jeudi 2 septembre 2010 à 21 heures ou quand les tâches des juges totaliseront 7 heures de jugement.

*Entries will close at 9:00 P.M., September 2, 2010 or when the Judges Assignments have reached 7 hours of judging.*

Les 2 essais commenceront à la même heure le matin l'un par Pré-Novice et l'autre par Utilité  
*Both trials will start at the same time on the morning. One by Pre-Novice the other by Utility*

#### FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

T.P.S incluse/ GST included

Première inscription pour chaque chien (par concours) / ..... \$ 27.00  
*First entry of each dog (per trial)*

Frais Supplémentaires / Listing Fee (per trial)..... \$ 8.61

Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only..... \$ 15.00

Les Femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Si un certificat d'un vétérinaire certifiant que la femelle a commencé ses chaleurs dans la période de 10 jours précédant le Concours, a été envoyé ou a été reçu par la Secrétaire du Concours avant ou à la date du Concours, le Club remboursera le prix de l'inscription.

*Bitches in season are not permitted to compete. If a veterinarian's certificate that the bitch was in season within a ten day period preceding the Trial is delivered to the Trial Secretary on or before the date of the Trial, this Club will refund entry fees.*

#### LISTE DES PRIX / TROPHIES

##### Samedi & Dimanche / Saturday & Sunday

##### **Prix Eukanuba & Rosette / Eukanuba Gifts & Rosette**

PLUS HAUT POINTAGE (CHAQUE CONCOURS)

HIGH IN TRIAL (EACH TRIAL)

PREMIER DE CHAQUE CLASSE (FIRST IN EACH CLASS)

##### **Rosette**

PREMIER AU TROISIÈME DE CHAQUE CLASSE / 1<sup>ST</sup> TO 3<sup>TH</sup> IN EACH CLASS

**Rubans aux Scores qualificatifs SEULEMENT / QUALIFYING SCORES ONLY (ribbons)**

**PRÉ-NOVICE ET NOVICE C NE PEUVENT PAS COMPÉTITIONNER POUR MEILLEUR POINTAGE DU CONCOURS / PRE NOVICE AND NOVICE C ARE NOT ELIGIBLE FOR HIGH IN TRIAL**

**La Cité des Sports de Terrebonne –  
Centre de Soccer Multifonctionnel  
2475, boul. des Entreprises,  
TERREBONNE. J6X 4J9**

**Il ne sera pas permis de consommer de la nourriture ou des  
breuvages autre que de l'eau sur le terrain de Soccer Merci  
No Food or beverage other than water will be permitted on the  
soccer field. Thank you**

**De Montréal ou Ottawa :** Prendre l'autoroute 15 nord, sortie 20 – Autoroute  
640 Est. Prendre la sortie 35, à l'arrêt, tournez à gauche. À la 2<sup>e</sup> lumière,  
tournez à gauche sur le boul. des Entreprises. Le Centre sera à votre  
gauche.

**De Québec :** De l'autoroute 40, prendre l'autoroute 640 ouest, Prendre la  
sortie 35, à la lumière, tournez à gauche. À la 1<sup>ère</sup> lumière, tournez à gauche  
sur le boul. des Entreprises. Le Centre sera à votre gauche

***From Montréal, Ottawa Highway 15 North, Exit #20 Highway 640 East  
Exit #35. Turn left .At the second set of lights turn left on Blvd des Entreprises. The  
centre Sportif is at your left***

***From Quebec from Hwy 40 Take Hwy 640 West, Exit #35  
Turn left .At the first set of lights turn left on Blvd des Entreprises. The Centre Sportif  
is at your left***

---

**HOTEL ACCEPTANT LES CHIENS / HOTEL THAT ACCEPT DOGS**

SVP Laisser les chambres d'hôtel propres et RAMASSEZ!!

Please leave hotel rooms clean and PICK UP!

**Motel Château Terrebonne,**

2970 chemin Gascon Terrebonne, 450-477-2000

**Super 8 Hotel Lachenaie**

1155 Avenue Yves Blais

Lachenaie | Terrebonne, Quebec J6V 0A9

Téléphone sans frais: 1-800-800-8000

Téléphone direct: 1-450-582-8288

**LES EXPOSANTS SERONT TENUS RESPONSABLES DE TOUS  
LES DÉGATS CAUSÉS A L'INTÉRIEUR OU SUR LES  
TERRAINS DES ÉTABLISSEMENTS CITÉS PLUS HAUT. ILS  
ACCEPTENT DONC TOUT RECOURS EN CE SENS.**

***EXHIBITORS SHALL BE RESPONSIBLE FOR ALL DAMAGES TO  
MOTEL PROPERTY INSIDE AND OUTSIDE***

# OFFICIAL CANADIAN KENNEL CLUB ENTRY FORM



*Club Canin Chomedey, Inc.*

Mail to : Pascale Pontois,

1890 Rang des Chutes, Ste Ursule, Qc J0K 3M0

## OBEDIENCE

## Rally-O

- |      |                          |                        |                          |                        |
|------|--------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|
| DATE | <input type="checkbox"/> | Saturday Sept 18, 2010 | <input type="checkbox"/> | Saturday Sept 18, 2010 |
|      | <input type="checkbox"/> | Saturday Sept 18, 2010 | <input type="checkbox"/> | Saturday Sept 18, 2010 |
|      | <input type="checkbox"/> | Sunday Sept 19, 2010   | <input type="checkbox"/> | Sunday Sept 19, 2010   |
|      | <input type="checkbox"/> | Sunday Sept 19, 2010   | <input type="checkbox"/> | Sunday Sept 19, 2010   |

Total: \$ \_\_\_\_\_ Entry Fees: \$ \_\_\_\_\_ List Fees: \$ \_\_\_\_\_ Catalogue: \$ \_\_\_\_\_

BREED	VARIETY	SEX
-------	---------	-----

INCRIVEZ DANS LES CLASSES SUIVANTES :

- |                                     |  |                                      |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> PRÉ-NOVICE | <input type="checkbox"/> UTILITE         | <input type="checkbox"/> RALLY-O     |
| <input type="checkbox"/> NOVICE A   | <input type="checkbox"/> Exposition Seul | <input type="checkbox"/> NOVICE A    |
| <input type="checkbox"/> NOVICE B   |  | <input type="checkbox"/> ADVANCED B  |
| <input type="checkbox"/> NOVICE C   |  | <input type="checkbox"/> NOVICE B    |
| <input type="checkbox"/> OPEN A     |  | <input type="checkbox"/> ADVANCED A  |
| <input type="checkbox"/> OPEN B     |  | <input type="checkbox"/> EXCELLENT A |
|                                     |  | <input type="checkbox"/> EXCELLENT B |
- Saut ... Hauteur : \_\_\_\_\_ Largeur : \_\_\_\_\_

REGISTERED

NAME OF DOG

<input type="checkbox"/> C.K.C. REG. No. .... <input type="checkbox"/> C.K.C. ERN No. <input type="checkbox"/> C.K.C. Misc. Cert. No. <input type="checkbox"/> Listed (no C.K.C. No.)	DATE OF BIRTH D _____ M _____ Y _____	Is this a Puppy ? <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
	PLACE OF BIRTH <input type="checkbox"/> Canada <input type="checkbox"/> Elsewhere	

Breeder(s)

Sire

Dame

Reg'd Owner(s)

Owner's Address

City \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Postal Code \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Name of Owner's Agent (if any) at the Show

Agent's Address:

City \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Postal Code \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Mail I.D to  Owner  Agent

Fax entries must be accompanied by a Visa or Master Card number. Visa <input type="checkbox"/> Master Card <input type="checkbox"/> Card No. _____ Expiry ____ / ____ Name of Cardholder _____	
--	--

I CERTIFY that I am the registered owner(s) of the dog, or that I am the authorized agent of the owner(s) whose name(s) I have entered above and accept full responsibility for all statements made in this entry. In consideration of the acceptance of this entry, I (we) agree to be bound by the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and by any additional rules and regulations appearing in the premium list.

SIGNATURE OF OWNER OR AGENT

TELEPHONE NUMBER

# The Canadian Manchester Terrier Club SPÉCIALITÉ/ SPECIALTY SHOW

Intérieur / Indoors

Samedi 18 Septembre 2010/ Saturday, September 18, 2010



Juge Conformation

/Judge

(Classes régulières et non-régulières/  
Regular and Non Regular Classes):

Alan Bennett Po Box 48, Beachville On N0J 1A0

Président ..... Ms Margaret McNabb  
1ère Vice-président ..... Ms Thérèse Szulik  
Secrétaire ..... Ms Wendy Kelly  
Trésorière ..... Ms Pattie Taylo  
Directeurs ..... Linda Richard

## Show Committee

Show Chair..... Linda Richard  
Hospitality Chair: .....Diane Vendittoli  
Publicity Chair/Ribbons/Prizes Chair: ..... Thérèse Szulik

## Pour chaque variété (Toy Manchester Terrier & Standard Manchester Terrier) For each Variety (Toy Manchester Terrier & Standard Manchester Terrier)

**Classes régulières :** Mâle et Femelle 6-9 mois, 9-12 mois, 12-18 mois, Élevé au Canada, Élevé par Exposant, Ouverte, Vétérans, Spéciaux seulement, Altéré, Exposition seulement.

**Regular classes:** Male and Female: Junior puppy, Senior puppy, 12-18 Months, Canadian Bred, Bred by Exhibitor, Open, Veteran, Special Only, Altered, Exhibition Only

**Non regular classes:** Stud Dog, Brood Bitch, Brace, Award of merit (1 for every 10 dogs competing for BOB), Parade of Champion

**Classes non-régulières :** Mâle et Femelle de reproduction, Paire, Mention de Mérite (une rosette par 10 chiens en compétition pour meilleur de la race.). Parade de Champions

**Liste de Prix : Grâce à la générosité du CLT**, de ses membres, amis et commanditaires, des prix et rosettes seront offerts pour les classes régulières et non régulières ; Meilleur de la Race, Meilleur du Sexe Opposé, Meilleur Chiot, Meilleur des Gagnants, Male et Femelle Gagnant, 1<sup>er</sup> de chaque classe, Meilleur Vétérans (male et femelle) Meilleur de la Race Altéré, Meilleur du Sexe Opposé Altéré, Meilleur Male et Femelle de Reproduction, Paire.

Des rosettes seulement seront offertes aux placements de chaque classe, Male et Femelle Réserve, Mention de Mérite.

**Prizes :** Through the generosity of CLT members, friends and sponsors, rosettes and prizes will be offered to: Best of Breed, Best of Opposite Sex, Best of Winners, Winners (male and female), Best Puppy, 1<sup>st</sup> in each class, Best Veteran(male and female), Best of Breed Altered, Best of Opposite Altered, Brace, Stud Dog, Brood Bitch.

**Obéissance :** un trophée et une rosette seront offerts à chaque variété (Toy Manchester Terrier & Standard Manchester Terrier) ayant obtenu le meilleur pointage qualificatif le 18 Septembre 2010 Essai #1

## The Canadian Manchester Terrier Club SPÉCIALITÉ/ SPECIALTY SHOW

Intérieur / Indoors

Samedi 18 Septembre 2010/ Saturday, September 18, 2010

Première inscription pour chaque chien (par concours) .....	\$ 27.00
<i>First entry of each dog (per show)</i>	
Frais supplémentaires (par expo. pour un chien non enreg. avec le CCC).....	\$ 8.61
<i>Listing Fee (per Show, for dogs with no indiv. C.K.C number)</i>	
Chien inscrit pour exposition seulement / <i>Exhibition only</i> .....	\$ 15.00
Sweepstakes.....	\$ 12.00
Classes non officielles & non régulières/ <i>Non Official &amp; Non Regular Classes</i> .....	\$ 12.00
Classe altérée / <i>Altered Classe</i> .....	\$ 27.00
Catalogue en Prévente / <i>Pre-ordered Catalog</i> .....	\$ 10.00
Catalogue en quantité limitée au Show.....	\$ 12.00

### **Perpetual trophy :**

McLean Memorial Perpetual Trophy shall be offered as a perpetual trophy for Best Manchester in Show (Toy & Standard) at the Canadian Manchester Terrier Club National Specialty. The trophy shall remain in the custody of the Club and a small keeper trophy shall be given to the winner. Trophy donated by Pennyann Styles of McLean Manchester Terriers in memory of her Grandfather Mr McLean & the legendary Willowdale Kennel

---

The CMTC is very happy to have the opportunity to display the historic Manitoba Challenge Cup at our National Specialty. Originally presented in the late 1800s, the Cup was presented by Mr. A.C. Cummings of Winnipeg, Manitoba in the context of a competition specifically for the best medium weight (17 lbs) Manchester Terrier. This beautiful large silver bowl has the Manitoba coat of arms on the front and two Manchesters on the sides. It was competed for three times a year at shows in Winnipeg, Toronto and Ottawa. The black wooden base of the bowl contains silver crests with the names of winning dogs, owners and dates. To take permanent possession of the Cup, the rules required that it be won three times by the same owner with three different dogs under three different judges. It was last won in 1902 by Mr. Fred MacLean of Hull, Quebec, who, along with his son Mac, was a leading breeder in North America under the Willowdale prefix. The cup is currently the property of CMTC member, Ms. Pennyann Styles, who inherited the piece from her grandfather and great-grandfather.

---

**Obedience** : A trophy and a rosette will be offered to the highest qualifying score by Each Variety (Toy Manchester Terrier & Standard Manchester Terrier) Saturday 18, 2010 Trial #1.

---

**The Canadian Manchester Terrier Club**  
**Samedi 18 Septembre 2010/ Saturday, September 18, 2010**  
**SWEEPSTAKES**

**6 -18 mois / mths & Veterans**

Nicole Vaillancourt, 2107 Route 335, St-Lin-Laurentides

**Règlements et Prix / Rules and Awards**

**Pour chaque variété (Toy Manchester Terrier & Standard Manchester Terrier)**  
**For each Variety (Toy Manchester Terrier & Standard Manchester Terrier)**

**Classes: 6-9 mois/mths, 9-12 mois/mths, 12-18 mois/mths**

*(Classes divisées selon le sexe / Classes divided by sexes)*

Pour être admissibles au Sweepstake, les chiens doivent être âgés 6 mois au moins et 18 mois au plus le jour même de l'exposition. Pour avoir le droit de concourir, les chiens doivent être inscrits dans une classe régulière le jour même de la compétition. La totalité de l'argent reçu pour les inscriptions du Sweepstakes sera répartie entre les gagnants comme suit: *All dogs between the age of 6 and 18 months on the day of the show shall be eligible to compete, regardless of place of birth. All dogs entered in the sweepstake must also be entered in a regular class, on the day of the sweepstake. All monies received for the entry of the sweepstake will be pooled and divided as follows:*

**Veterans Sweepstakes**

*(Classes divisées par sexe: 7-9 ans/yrs, 9 ans et plus/ 9 yrs old and over)*

Le vétérinaire (mâle ou femelle) est un chien âgé de 7 ans et plus. Le vétérinaire peut être sexuellement altéré et doit être inscrit dans une classe régulière, classe spéciale ou exposition seulement.

*Veteran is a dog 7 years old and over (male or female). Veteran may be altered and must be entered in a regular class, specials only or exhibition only.*

PRIZES: Rosette will be offered for placements in each class;

Best in Sweepstakes: 25 % of total money received plus a Rosette

Best Opposite Sex in Sweepstakes: 20% of total money received plus a Rosette

First in Class: 5% of total money received

25 % of all Sweepstakes money collected retained by the Club to defray costs.

Meilleur du Sweepstakes .....Prix & Rosette  
*Best in Sweepstakes*..... Prize and Rosette  
Meilleur du Sexe Opposé Sweeps .....Prix & Rosette  
*Best of Opposite in Sweeps*..... Prize and Rosette

Meilleur du Sweepstakes Vétérain ..... Prix & Rosette  
*Best in Sweeps Veteran* ..... Prize and Rosette  
Meilleur du Sexe Opposé Vétérain Sweeps .....Prix & Rosette  
*Best of Opposite in Sweeps Veteran* ..... Prize and Rosette

Des rosettes et prix seront offerts aux 1<sup>ers</sup> placements de chaque classe.

*Rosettes & Prizes will be awarded for 1st class placing*



# The Canadian Manchester Terrier Club Exposition de Promotion / Boosters

Dimanche / Sunday 19 Septembre 2010

Juge: Mr James Reynolds (Manchester Terrier)  
Mr Thomas Touzel (Toy Manchester Terrier)

## EXECUTIF/ OFFICERS

Président .....	Ms Margaret McNabb
1ère Vice-président .....	Ms Thérèse Szulik
Secrétaire .....	Ms Wendy Kelly
Trésorière .....	Ms Pattie Taylor
Directeurs .....	Linda Richard

Des Rosettes seront offertes pour chaque variété Meilleure de la Race, Meilleur du sexe opposé, Meilleur des Gagnants, Meilleur Chiot de la Race, Mâle Gagnant, Femelle Gagnante.

*Rosettes will be offered for each varieties: Best of Breed, Best of Opposite Sex, Best of Winners, Best puppy Winners dog, Winners female*

---

## JEUNES MANIEURS / JUNIOR HANDLING

Samedi 18 Septembre 2010 / Saturday September 18, 2010

Après la Spécialité /After the Specialty.

Les Chiens utilisés pour les jeunes manieurs DOIVENT être inscrit dans une classe officielle à la spécialité. La classe Expositant Seulement est une classe officielle.

Dogs used for the Juniors SHOULD be entered in one of the official classes at the Specialty. Exhibition Only is an official class

Selon les règlements du C.C.C. Les inscriptions auront lieu le jour même .

*Under C.K.C. Rules. Entries will be taken that day ..*

Des prix et des rosettes seront offerts. *All classes will be offered. Prizes and Rosettes will be offered.*

Merci à notre commanditaire / Thanks to our sponsor





# FORMULAIRE OFFICIEL DU CLUB CANIN CANADIEN

## SPÉCIALITÉ/SPECIALTY FORM

Club: .....

**Nom du Club de spécialité/ Name of Specialty Club**

Poster: Pascale Pontois,

1890 Rang des Chutes, Ste Ursule, Qc J0K 3M0

Specialty Conformation

Samedi 18 septembre, 2010

Total: \$ \_\_\_\_\_ Droit d'inscription: \$ \_\_\_\_\_ Inscription à la liste: \$ \_\_\_\_\_ Catalog: \$ \_\_\_\_\_

RACE	VARIÉTÉ	SEXE
------	---------	------

INCRIVEZ DANS LES CLASSES SUIVANTES:

- |  |  |                                      |                                      |
|--|--|--------------------------------------|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Chiot Junior/junior puppy                 | <input type="checkbox"/> Ouverte/open    | <input type="checkbox"/> Brood Bitch | <input type="checkbox"/> Sweepstakes |
| <input type="checkbox"/> Chiot Senior/ senior puppy                | <input type="checkbox"/> Vétérans        | <input type="checkbox"/> Stud dog    |                                      |
| <input type="checkbox"/> 12-18 moins / months                      | <input type="checkbox"/> Spéciaux only   | <input type="checkbox"/> Brace       |                                      |
| <input type="checkbox"/> Élevé au Canada/Canadian bred             | <input type="checkbox"/> Exhibition Only | <input type="checkbox"/> Altered     |                                      |
| <input type="checkbox"/> Élevé par l'exposant / Bred by Exhibitors |  |                                      |                                      |

NOM

ENREGISTRÉ DU CHIEN

<input type="checkbox"/> No. d'enr du CCC.....	DATE DE NAISSANCE	S'agit-il d'un chiot ?
<input type="checkbox"/> No. ERN du CCC.	J _____ M _____ A _____	<input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON
<input type="checkbox"/> No. De certification (divers)	LIEU DE NAISSANCE	
<input type="checkbox"/> Inscrit à la liste (Listed)	<input type="checkbox"/> Canada <input type="checkbox"/> Autres pays	

Éleveur(s)

Père

Mère

Propriétaire(s) enregistré(s)

Adresse du (des) propriétaire(s)

Ville Prov. Code Postal Courriel

Agent du propriétaire (s)

Adresse de l'agent

Ville Prov. Code Postal Courriel

SVP Expédier les pièces d'identité  Prop.  Agent

Inscription par Fax doivent être accompagné du No de Carte Visa or Master

Visa  Master Card  No. de Carte. \_\_\_\_\_ Date d'expiration \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Nom du détenteur de la carte \_\_\_\_\_

Je certifie être le propriétaire enregistré de ce chien ou l'agent autorisé par le propriétaire dont le nom paraît plus haut et j'accepte pleine responsabilité pour toutes les déclarations apparaissant sur le présent formulaire. Si cette inscription est acceptée, je promets de me conformer aux règlements du Club Canin Canadien et à tout autre règlement paraissant sur le programme préliminaire.

SIGNATURE OF OWNER OR AGENT

TELEPHONE NUMBER

## POINTS DE CHAMPIONNAT / CHAMPIONSHIP POINTS

**ARTICLE 1:** A chaque chien qui se sera qualifié comme GAGNANT lors d'une exposition de championnat tenue selon les Règlements des Expositions canines, on accordera un nombre de points (répartis de 0 à 5) et la méthode pour déterminer le nombre de points de championnat ci-après.

**ARTICLE 2:** L'échelle dont on se servira pour déterminer le nombre de points qui seront accordés à un chien s'étant qualifié comme GAGNANT sera la suivante :

**SECTION 1:** *A dog awarded WINNERS at a championship show held under these Dog Show Rules shall be credited with a number of championship points (ranging from 0 to 5) and the determination of the number of championship points to be credited to a dog awarded WINNERS shall be as provided hereunder.*

**SECTION 2:** *The schedule to be employed in the determination of the number of points to be*

### NOMBRE DE CHIENS PARTICIPANTS / DOGS COMPETING :

	1	2	3-5	6-9	10-12	13 et plus
POINTS ACCORDÉS/ POINTS ALLOCATED*	0	1	2	3	4	5

incluant le qualifié comme GAGNANT / Includes the dog awarded WINNERS

Pour déterminer le nombre de points de championnat obtenus par un chien qui s'est qualifié comme GAGNANT, vous devez faire le total de tous les chiens participants qui ont été défaits par ce chien, directement ou indirectement, lors de l'attribution des titres officiels suivants, lorsque la sélection des gagnants a été faite au niveau des races : Gagnant, Meilleur des Gagnants, Meilleur de la Race ou Meilleur du Sexe Opposé, et ensuite vous réferez à l'échelle ci-dessus. Le nouveau système accorde des points additionnels dans le cas où un chien qui s'est qualifié Gagnant se qualifie aussi au niveau du Groupe comme suit :

*To determine the numbers of championship points earned by a dog awarded WINNERS total all the dogs in competition which the dog defeated, directly or indirectly, for the highest of the following official breed awards: Winners, Best of Winners, Best of Breed or Best of Opposite Sex and then consult the schedule set forth above. The new system provides for additional points (provided that the dog has defeated another as listed hereunder):*

### NOMBRE DE RACES PARTICIPANT AU NIVEAU DU GROUPE : BREEDS COMPETING AT GROUP LEVEL :

Se classant/Placed	PREMIER FIRST	DEUXIEME SECOND	TROISIEME THIRD	QUATRIEME FOURTH
13 races ou plus/ 13 or more Breeds	5	4	3	2
10 à 12 races/10 to 12 Breeds	4	3	2	1
6 à 9 races/6 to 9 Breeds	3	2	1	1
5 races/5 Breeds	2	1	1	1
4 races/4 Breeds	2	1	1	0
3 races/3 Breeds	2	1	0	0
2 races/2 Breeds	1	0	0	0
1 race/1 Breed	0	0	0	0

On accordera 5 points à tout chien qui terminera Meilleur de l'Exposition toutes races, incluant tous les points obtenus au niveau de la race ou au niveau du groupe. Un chien ne pourra en aucun cas obtenir plus de cinq points lors de la même exposition.

*A class dog awarded Best In Show at an all-breed championship show will be credited with five points inclusive of any points earned at the breed or group level. In no case may a dog earn more than five points at any single show.*



6<sup>ème</sup> SPÉCIALITÉ / 6<sup>th</sup> SPECIALTY  
CLUB DES ÉPAGNEULS DU QUÉBEC  
QUEBEC SPANIELS CLUB

Samedi 18 Septembre 2010, Saturday September 18, 2010  
Juge /Judge : (Classes régulières et non-régulières)  
Dr René Echevarria-Cofino, Puerto Rico

Président .....Danick Pelletier  
Vice-Président .....Claude Chalut  
Secrétaire/ Trésorière .....Catherine Morin  
Directeurs.....Réjean Roy (Rive Nord) et/and Christine Perron (Rive Sud)

**Classes Officielles / Official Classes :**

- Chiot Junior, Chiot Senior, 12-18 mois, Élevage Canadien, Élevé par l'exposant, Classe ouverte, Vétéran, Spéciaux seulement, Altéré, Exposition Seulement.
- Junior Puppy, Senior Puppy, 12-18 months, Canadian Bred, Bred by Exhibitor, Open, Veteran, Special Only. Altered, Exhibition Only.

**Classe Non Officielles et non régulières/ Non Official & Non regular classes:**

Paire, Mâle et Femelle de reproduction / Brace, Stud Dog, Brood Bitch.

Première inscription pour chaque chien (par concours) / <i>First entry of each dog (per show)</i>	.....\$ 27.00
Frais supplémentaires (par expo. pour un chien non enreg. avec le CCC) / <i>Listing Fee (per Show for dogs with no indiv. C.K.C number)</i>	.....\$ 8.61
Chien inscrit pour exposition seulement / <i>Exhibition only</i>	.....\$ 15.00
Classes non officielles & non régulières / non official & non regular Classes	.....\$ 12.00
Classe altérée / <i>Altered Classe</i>	.....\$ 27.00
Catalogue en Prévente / <i>Pre-ordered catalog</i>	.....\$ 10.00
Catalogue en quantité limitée au Show	.....\$ 12.00

**LISTE DES PRIX / PRIZE LIST**

**Des prix et des rosettes seront offerts pour :** Meilleur de la Spécialité, Meilleur Chiot de la Spécialité, Meilleur Né chez l'exposant, (seulement les premiers de la classe né chez l'exposant (Bred by) sont éligibles pour la compétition du Meilleur né chez l'exposant de la Spécialité) et meilleur vétéran de la Spécialité (seulement les premiers de la classe des vétérans sont éligibles pour la compétition du Meilleur Vétéran de la Spécialité). Dans chaque race d'épagneuls : Meilleur de la Race.

**Des rosettes seront offerts pour :** Meilleur du sexe opposé, Meilleur Chiot, Meilleur des Gagnants, Mâle et femelle gagnants, Paire, Mâle et Femelle de Reproduction.

**Prizes and rosettes will be offered for :** Best in Specialty, Best Puppy in Specialty, Best Bred By Exhibitor in Specialty, (only the winners of the Bred By Class will be eligible for the best bred by exhibitor of the Specialty award). And Best Veteran in Specialty (only the winners of the Veterans class will be eligible for the Best Veteran in Specialty award) In each Spaniel Breed: Best of Breed.

**Rosettes will be offered for :** Best of Opposite Sex, Best Puppy, Best of Winners, Winners dog & Bitch, Brace, Stud Dog and Brood bitch.

**Prix / Prizes:**

**Épagneul Springer Anglais / English Springer Spaniel :**

Un cadeau pour chien sera offert au meilleur de gift par le Chenil Serenade / A dog bed will be offered by Serenade Kennel

**Épagneul cocker américain / American Cocker Spaniel :**

Offert par / Offered by L'Auberge & Pension pour chien Gilni

*Un cadeau sera remis au meilleur de race, meilleur du sexe oppose, meilleur chiot, meilleur male gagnant et meilleure femelle gagnante / A gift will be offered to the Best Of breed, best of opposite sex, best puppy, winners dog and winners bitch.*

*Un cadeau sera aussi remis à tous les participants / A gift will be offered to all participants*

---

\*\*\*\*\*NOUVEAU - JEUNES MANIEURS / JUNIOR HANDLING\*\*\*\*\*

Samedi 18 septembre 2010 / Saturday September 18, 2010

Selon les règlements du C.C.C. Les inscriptions auront lieu le jour même jusqu'à 11h

*Under C.K.C. Rules. Entries will be taken that day up until 11:00 am.*

Des rosettes seront offerts. *Rosettes will be offered.*

**Juge :** Arianne Gilbert, Québec

---

**TROPHÉES PERPÉTUELS ET PRIX / PERPETUAL TROPHIES AND AWARDS**

- **La Coupe St Léonard Toyota** sera décerné au *Meilleur de la Spécialité* et une plaque commémorative sera remise au Gagnant, ainsi qu'un montant de 100\$.

- **La Coupe Eukanuba** sera décerné au *Meilleur chien élevé par l'exposant*, une plaque commémorative et un cadeau seront remis au Gagnant.

- **La Coupe Dessinatech C.P.** sera décerné au *Meilleur chiot de la spécialité*, une plaque commémorative et un cadeau seront remis au Gagnant.

- Un prix de 100\$ et une rosette seront remis au *Meilleur Vétéran de la Spécialité* offert par **Location d'Outils Simplex**.

**Le club tiendra un tirage de brassards lors de la spécialité / The club will hold an armband draw during the Speciality : .**

Eukanuba – Galipets – Treasure Coast – Clinique Maguire, médecine vétérinaire

---

**DINER DE LA SPÉCIALITÉ**

**Samedi 18 septembre 2010, saturday september 18 2010**

Le club offrira le dîner aux membres qui seront inscrit à la spécialité. Les personnes non-membres intéressées peuvent réserver leur repas au prix de 10\$ / personne.

The club will offer lunch to club members entered in the speciality. Non-members may reserve a meal for 10\$ / person.

**NOM / NAME :** \_\_\_\_\_

**Nombre de repas / numbers of meals :** \_\_\_\_\_ @ 10\$ = \_\_\_\_\_ \$

**Payable par chèque à / Cheque payable to :** *Club Des Épagneuls Du Québec*

**Poster à / Mail to :** Catherine Morin,

390 Route St-André,

St-Étienne-de-Lauzon, Québec, G6J 1E8



---

**Le Club des Épagneuls du Québec/**

**Spaniels Club of Quebec**

**Exposition de Promotion / Boosters**

**Dimanche / Sunday 19 Septembre 2010 .....Juge: Mr Thomas Touzel**

**EXECUTIF/ OFFICERS**

**Président** .....Danick Pelletier  
**Vice-Président**.....Claude Chalut  
**Secrétaire/ Trésorière** .....Catherine Morin  
**Directeurs**.....Réjean Roy (Nord),Christine Perron (Sud)

**Des Rosettes seront offertes pour chaque race D'Épagneuls du Groupe 1: Meilleur de la Race, Meilleur du sexe opposé, Meilleur des Gagnants, Meilleur Chiot de la Race, Mâle Gagnant, Femelle Gagnante.**

***Rosettes will be offered for each Spaniel breeds in Group 1 : Best of Breed, Best of Opposite Sex, Best of Winners, Best puppy Winners dog, Winners femal***

---

## RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

TOUTES COMMUNICATIONS CONCERNANT LES INSCRIPTIONS DEVRONT ÊTRE ADDRESSÉES A:

**Pascale Pontois - 1890 Rang des Chutes, Ste Ursule, Qc J0K 3M0 (819) 228-3159**

1. Seuls les chiens déjà enregistrés dans le Registre des Chiens de Race du Club Canin Canadien, ou qui sont qualifiés pour un tel enregistrement peuvent être inscrits aux expositions.
2. Conformément aux règlements du Club Canin Canadien nous ne serons pas en mesure d'accepter aucune inscription reçue par notre secrétaire après la date limite et l'heure indiquée sur ce Programme Préliminaire Officiel.
3. Aucune inscription ne sera acceptée à moins que tous les détails exigés apparaissent sur la formule d'inscription. Les inscriptions incomplètes seront retournées.
4. Aucune inscription ne sera acceptée sans être accompagnée du paiement des frais d'inscriptions.
5. Les inscriptions par téléphone ou par télégraphe ne seront pas acceptées.
6. Les exposants seront responsables de toute erreur de quelque nature que ce soit, dans l'inscription.
7. La secrétaire se réserve le droit de refuser une inscription, conformément aux règlements du C.C.C.
8. Le surveillant de l'exposition aura la responsabilité complète du déroulement de l'exposition, qui sera tenue selon les règlements du C.C.C.
9. Des laissez-passer et les horaires des épreuves seront postés aux exposants aussitôt que possible après la date limite des inscriptions. Si les exposants n'ont pas reçu de documents dans un délai raisonnable, ils sont priés d'en prévenir la secrétaire.
10. On devra présenter le laissez-passer pour faire admettre le chien à l'exposition, tout chien non inscrit officiellement ne sera pas admis sur les lieux.
11. Un parc sera spécialement aménagé pour les besoin naturels des chiens.
12. Les chiens ne sont pas obligés d'arriver plus de 15 minutes avant l'heure prévue, et pourront être libérés s'ils ne doivent pas être présentés de nouveau.
13. L'exposant doit conduire son chien dans l'enceinte à l'heure prévue pour l'épreuve dans sa catégorie.
14. Il n'est pas nécessaire de faire examiner les chiens par le vétérinaire.
15. La direction se réserve le droit de restreindre l'espace occupé par chaque exposant.
16. Le Comité de l'exposition s'appliquera à fournir tous les services nécessaires pour le bien-être des chiens et des exposants, mais n'assumeront aucune responsabilité pour dommages aux personnes ou aux chiens.
17. La direction n'a aucune responsabilité en ce qui concerne le photographe.
18. Afin d'éviter le bruit et le désordre, les chiens ne seront pas appelés individuellement à l'enceinte par haut-parleur. Pour compenser, le temps des épreuves prévues à l'horaire sera divisé selon les heures pour chacune des races, des copies supplémentaires de cet horaire seront fournies par le secrétaire de l'exposition. Le chien devra être présenté dans l'enceinte à l'heure indiquée. Aucun délai ne sera toléré, et les manieurs qui présentent plusieurs races doivent voir à la présentation des chiens par d'autres manieurs s'il y a conflit entre les horaires.
19. Aucun frais d'inscription ne sera remboursé si l'exposition n'a pas lieu ou n'est pas terminée en raison de forces majeures ou autres événements incontrôlables.

## **GENERAL INFORMATION**

ALL COMMUNICATIONS REGARDING ENTRIES SHOULD BE ADDRESSED TO:

**Pascale Pontois -  
1890 Rang des Chutes, Ste Ursule, Qc J0K 3M0 (819) 228-3159**

1. *Only dogs which are already registered in the Canadian Kennel Club Stud Book, or are eligible for such registration, can be entered.*
2. *To comply with instructions issued by the Canadian Kennel Club, we will be unable to accept entries reaching the Show Secretary after the official closing date as published in this premium list.*
3. *No entry will be accepted unless all particulars called for on the entry forms are shown thereon. INCOMPLETE ENTRIES WILL BE RETURNED.*
4. *NO ENTRY WILL BE ACCEPTED UNLESS ACCOMPANIES BY ENTRY FEES.*
5. *TELEPHONE & TELEGRAPH ENTRIES CANNOT BE ACCEPTED.*
6. *Exhibitors must abide by errors made in entering their dogs regardless of how or by whom the entry was made. Changes or cancellation of any entry after closing date is prohibited.*
7. *The Show Secretary reserves the right to refuse any entry, subject to CKC Dog Show Rules.*
8. *The Show Superintendent will be in full charge of the show which will be governed by C.K.C.rules.*
9. *Identification cards and judging schedule will be mailed as soon as possible after entries close. Should these not be received by the exhibitor within a reasonable time, please notify the secretary.*
10. *The person accompanying the dog must show the identification card before the dog is allowed in the show, and unless a dog is entered officially, it will not be allowed in the show precincts.*
11. *All dogs must be exercised in the exercise pens provided for that purpose.*
12. *Dogs need only arrive 15 min., before scheduled judging time, and will be excused each show when not required for further judging.*
13. *It is the responsibility of the exhibitor to have the dog in the ring when the dog's class is scheduled for judging.*
14. *Dogs will not be required a veterinary inspection.*
15. *If space is a premium, we may be forced to restrict the size and placing of chairs, crates, tables and individual exercise pens.*
16. *The Club Canin Chomedey .Inc. and the Show Committee will use due care and diligence for the welfare of dogs and exhibitors, but will not be responsible for, or assume any liability in the event of an accident, or misfortune, to either dogs, exhibitors or patrons.*
17. *Direct any communication regarding photographs to the photographer.*
18. *If because of riots, civil disturbance or other acts beyond the control of the management, it is impossible to open or complete the show, no refund of entry fee will be made.*
19. *To avoid noise and confusion, there will be no individual dogs called to the ring by the loud-speaker. To compensate, times on the judging schedule are broken down hourly into individual breeds and extra copies are available from the Secretary. The owner or handler of each dog is solely responsible for having it ready at ringside when its breed is to be judged.*

**PLEASE PICK UP AFTER YOUR DOG  
Bags will be available at the building's exit**

## **ATTENTION ALL FOREIGN EXHIBITORS**

To obtain an ERN simply do the following:

- *Send a photocopy of the dog's registration certificate reflecting current ownership with a written request for an ERN*
- *Include full payment in the amount of \$58.85. Accounts may be paid with personal or business cheque, money order, Visa or Mastercard. For Non-Members please note that if paying by cheque, the cheque must be certified. Non-residents of Canada please note that discounted cheques or money orders will not be accepted due to fluctuating currency rates*
- *Provide us with your full return address.*
- *Faxed requests will be accepted. Please include your VISA/MasterCard number, expiry date, cardholder's name and signature*
- *An ERN must be obtained within 30 day of obtaining points, awards or scores to avoid cancellation. If factors beyond your control prohibits this or presents a problem, please send a written request for a 30 day extension.*

*Please forward your request to:*

**THE CANADIAN KENNEL CLUB,**  
Shows & Trials Division, 100-89 Skyway Avenue,  
Etobicoke, Ontario M9W 6R4  
FAX: (416) 675-6506

---

### **Transfert à la classe des spéciaux**

Un chien enregistré individuellement dans les registres du Club Canin Canadien et qui s'est mérité le titre de champion selon les conditions décrites au Chapitre 20, section 6 de ces Règlements, même si ce titre n'est pas encore reconnu officiellement par le CCC peut être transféré d'une classe quelconque à la classe des spéciaux 'Pour Champion Seulement' si la demande de transfert est soumise par écrit au secrétaire de l'exposition au moins une heure avant l'ouverture de l'exposition par le propriétaire ou le manieur.

### **Moving a dog to the specials class**

*A dog which is individually registered at the time of closing in the records of the Canadian Kennel Club, and has completed the requirements of a Championship, as described in Chapter 20, section 6 of these rules, after the closing date for entries for a show, may be transferred from one of the regular classes to Specials Only providing the request for transfer is submitted to the Show Secretary in writing at least one hour prior to the opening of the show, by the owner of the handler.*

---

Le club organisateur a le devoir et l'obligation de voir à ce qu'un juge ne soit pas soumis à une indignité de quelque nature que ce soit. Le président du comité d'exposition de conformation doit rapidement transmettre au CCC toute infraction à ce règlement et le Comité de discipline pourra alors prendre action de la façon qu'il jugera appropriée sur réception d'un rapport présentant l'infraction à ce règlement. Une copie de ce règlement doit être placée de façon lisible dans chaque programme officiel et chaque catalogue. ( Voir Section 26.1.7)

*It shall be the duty and obligation of the show giving club to see that a judge is not subject to indignities. The Conformation Show Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the Discipline Committee shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indicating that this has occurred.*

*(See Section 26.7)*



## CAMPING / OVERNIGHT PARKING

Sur le site / On site

### 40 places avec Eau et Électricité 40 spots *Water and Electricity*)

Le formulaire ci-dessous doit être rempli et accompagné d'un chèque fait à l'ordre du Club Canin Chomedey Inc.

Prière de retourner votre coupon et votre paiement à l'adresse suivante :

*The form below must be filled out with a separate cheque payable to the Club Canin Chomedey Inc.*

*Please send your request for camping space at:*

**Club Canin Chomedey Inc.**

**Anie Goossens**

**1330 Louise, Mascouche, Qc, J7L 2S6**

**Tel : 1 450 477 2351**

[goossensanie@yahoo.ca](mailto:goossensanie@yahoo.ca)

NOM / NAME: \_\_\_\_\_

Adresse / Address: \_\_\_\_\_

Téléphone / Telephone: \_\_\_\_\_

Longueur de votre roulotte

*Lenght of your trailer:* \_\_\_\_\_

**Avec Eau et électricité / With services: \$50.00 pré-payé  
\$70.00 sur place**

**Sans Services /Without Services \$30**

---

## PROGRAMME SOUVENIRS

### Éleveurs/Manieurs

Profitez de notre programme gratuit, remis à tous les visiteurs pour afficher votre publicité!!!!

Carte d'affaire /business card :	\$35 (tx incl)
¼ page:	\$50.00 (tx incl)
½ page :	\$75.00 (tx incl)
Pleine page/Full page n/b	\$100.00 (tx incl)
Page noir et blanc centre (tous):	\$150
Page couleur interieur:	\$200
Page couleur extérieur:	\$250

Date limite 3 septembre.

Faire parvenir votre paiement au nom du Club Canin Chomedey :Anie Goossens,  
1330 Louise, Mascouche, J7L 2S6 **Tel : 1 450 477 2351**

**Envoyez votre annonce en format JPEG ou PDF par courriel à**

[goossensanie@yahoo.ca](mailto:goossensanie@yahoo.ca)

**\*\*\*SAMEDI SPÉCIAL MEILLEUR “ BRED BY” DE  
L’EXPOSITION \*\*\***

**\*BEST BRED BY EXHIBITOR IN SHOW COMPETITION  
SATURDAY\***

**À GAGNER/WIN \$150**

**COMMANDITÉ PAR/SPONSERED BY**



**Classe Bred by**

Les gagnants seront jugés immédiatement après le Meilleur de la Race pour déterminer le meilleur « élevé par l'exposant » de la race. Le mâle et la femelle ayant remportés la classe « élevé par l'exposant » reviendront dans l'enceinte ensemble. Le juge déterminera alors le Meilleur de la race, élevé par l'exposant. Il en sera ainsi pour le meilleur du Groupe « élevé par l'exposant » et finalement le Meilleur de l'Exposition « élevé par l'exposant ». Seuls les chiens inscrits dans la classe « élevé par l'exposant » sont admissibles pour cette compétition et doivent être présenté par leur éleveur/propriétaire.

Un chien Champion peut être inscrit dans la Classe « Élevé par l'exposant »

**Bred By class**

Winners will be judged immediately following Best of Breed to determine Best Bred By exhibitor in Breed. The dog and bitch who won the Bred By class for each breed will enter the ring together. The judge will then choose Best Bred by Exhibitor in Breed. It culminates with Best Bred By Group and Best Bred by Exhibitor in Show.

Only dogs entered in the Bred By Exhibitor class are eligible for this competition and must be handled by their breeder/owner. A Champion dog can be entered in the Bred by Exhibitor Class.

# OFFICIAL CANADIAN KENNEL CLUB ENTRY FORM



*Club Canin Chomedey, Inc.*

Mail to : Pascale Pontois,  
1890 Rang des Chutes, Ste Ursule, Qc J0K 3M0

**Confirmation**

**Obedience**

- |      |  |   |
|------|--|---|
| DATE | <input type="checkbox"/> Friday September 17, 2010   | <input type="checkbox"/> Saturday Sept 18, 2010 #83 |
|      | <input type="checkbox"/> Saturday September 18, 2010 | <input type="checkbox"/> Saturday Sept 18, 2010 #84 |
|      | <input type="checkbox"/> Sunday September 19, 2010   | <input type="checkbox"/> Sunday Sept 19, 2010 #85   |
|      |  | <input type="checkbox"/> Sunday Sept 19, 2010 #86   |

Total: \$ \_\_\_\_\_ Entry Fees: \$ \_\_\_\_\_ List Fees: \$ \_\_\_\_\_ Catalogue: \$ \_\_\_\_\_

BREED	VARIETY	SEX
-------	---------	-----

**INCRIVEZ DANS LES CLASSES SUIVANTES :**

- |  |   |                                     |                                  |
|--|---|-------------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Chiot Junior /Junior Puppy              | <input type="checkbox"/> Ouverte /Open              | <input type="checkbox"/> Pré-Novice |                                  |
| <input type="checkbox"/> Chiot Senior /Senior Puppy              | <input type="checkbox"/> Spéciaux seulement         | <input type="checkbox"/> Novice A   | <input type="checkbox"/> Open A  |
| <input type="checkbox"/> 12-18 mois                              | <input type="checkbox"/> Exposition Seulement       | <input type="checkbox"/> Novice B   | <input type="checkbox"/> Open B  |
| <input type="checkbox"/> Élevé au Canada /Canadian bred          | <input type="checkbox"/> ELlectricity / electricité | <input type="checkbox"/> Novice C   | <input type="checkbox"/> Utilité |
| <input type="checkbox"/> Élevé par l'exposant /bred by Exhibitor |   | Saut ... Hauteur : _____            | Largeur : _____                  |

**REGISTERED**

NAME OF DOG

<input type="checkbox"/> C.K.C. REG. No. .... <input type="checkbox"/> C.K.C. ERN No. <input type="checkbox"/> C.K.C. Misc. Cert. No. <input type="checkbox"/> Listed (no C.K.C. No.)	DATE OF BIRTH D _____ M _____ Y _____	Is this a Puppy ? <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
		PLACE OF BIRTH <input type="checkbox"/> Canada <input type="checkbox"/> Elsewhere

Breeder(s)

Sire

Dame

Reg'd Owner(s)

Owner's Address

City \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Postal Code \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Name of Owner's Agent (if any) at the Show

Agent's Address:

City \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Postal Code \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Mail I.D to  Owner  Agent

Fax entries must be accompanied by a Visa or Master Card number.

Visa  Master Card  Card No. \_\_\_\_\_ Expiry \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Name of Cardholder \_\_\_\_\_

I CERTIFY that I am the registered owner(s) of the dog, or that I am the authorized agent of the owner(s) whose name(s) I have entered above and accept full responsibility for all statements made in this entry. In consideration of the acceptance of this entry, I (we) agree to be bound by the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and by any additional rules and regulations appearing in the premium list.

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE OF OWNER OR AGENT

\_\_\_\_\_  
TELEPHONE NUMBER



Club des Épagneuls du Québec

CONCOURS HOMOLOGUÉ  
Sanction Match

**Pour chiens toutes races**  
Selon les règlements du CCC

**OBÉISSANCE:** Vendredi le 17 septembre 2010

**Les Complexes Sportifs Terrebonne - Cité du Sport**  
2485 Boul. des Entreprises, Terrebonne, QC, J6X 4J9

### **Inscriptions sur place**

**Renseignements :**  
Claude Chalut 514-949-8054  
claude\_932@hotmail.com

Bienvenue à tous les participants(tes)

**Directeur Obéissance :** Claude Chalut  
**Secrétaire /surintendant :** Claude Chalut  
**Directeur du CCC (Québec) :** Ed Graveley

NOTE : Un chien qui a déjà un titre peut exécuter les exercices mais ne peut pas recevoir de rubans ou de prix. (Règlement 16.7 du CCC)

**Vendredi 18 septembre      OBÉISSANCE = Début 18h30**

(Pour chiens enregistrés seulement ou sur le point de l'être) Les participants dans la classe Pré-Novice ne seront pas éligibles au Meilleur Pointage du concours.

**INSCRIPTIONS :** 10.00 \$ par chien / présentation

**Début :** 18h30 dans les deux rings simultanément

**Show # 1 CLASSES OFFERTES ET ORDRES DE JUGEMENTS :**

Pré-Novice, Novice A / Novice B, Ouvert A / Ouvert B et Utilité

Début des jugements : 18h30

**Juge :** M. Gary Thomas

**Show # 2 CLASSES OFFERTES ET ORDRES DE JUGEMENTS :**

Utilité / Ouvert B / Ouvert A / Novice B / Novice A et Pré-Novice

Début des jugements : 18h30

**Juge :** à confirmer

**Formulaire d'inscription : Club Des Épagneuls du Québec**

**Obéissance :** Vendredi 17 septembre 2010 - Show # 1 \_\_\_\_

**Vendredi 17 septembre 2010 - Show # 2 \_\_\_\_**

*Pré-Novice* \_\_\_\_, *Novice : A* \_\_\_\_ *B* \_\_\_\_,

*Ouvert : A* \_\_\_\_ *B* \_\_\_\_, *Utilité* \_\_\_\_

**Sauts :** *Hauteur :* \_\_\_\_\_, *Longueur :* \_\_\_\_\_

**Race :** \_\_\_\_\_ **Sexe :** M \_\_\_\_ F \_\_\_\_

**Nom d'enregistrement du chien :**

\_\_\_\_\_

**No. Enregistrement :** \_\_\_\_\_

**Date de naissance :** \_\_\_\_\_

**Éleveur :** \_\_\_\_\_

**Propriétaire :** \_\_\_\_\_

**Adresse :** \_\_\_\_\_

**Téléphone :** \_\_\_\_\_

**Signature :** \_\_\_\_\_

**Paiement en argent comptant**



Formulaire d'inscription / Registration Form  
**CLINIQUE DU CŒUR / HEART CLINIC**  
Open to ALL breeds/Toutes races

Organisé par le / Held by the  
Club Canin Chomedey  
Samedi 17 septembre 2010 \*\*  
Dr. Marie-Claude Bélanger

**La Cité des Sports de Terrebonne – Centre de Soccer Multifonctionnel  
2475, boul. des Entreprises, Terrebonne (Québec) J6X 4J9**

Chèque payable à / Cheque payable to : *Club Canin Chomedey au montant de \$65.00 par chien /per dog*

Postez à / mail to : Christiane Forget  
1042 rue Mathieu, St-Jérôme, Qc. J5L 1Z7

(450) 569-0132 [forget.christiane@videotron.ca](mailto:forget.christiane@videotron.ca)

Nom du chien / Dog's name : \_\_\_\_\_  
Nom du propriétaire / Owner's name : \_\_\_\_\_  
Adresse / Address : \_\_\_\_\_  
Ville / City : \_\_\_\_\_  
Prov.: \_\_\_\_\_  
Code Postal / Zip code: \_\_\_\_\_  
Téll/ Phone: ( \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
Courriel/e-mail: \_\_\_\_\_

*Une copie de l'enregistrement est requise / Copy of registration paper is required. Tattoos or microchips will be checked*

Nom enregistré / Registered name : \_\_\_\_\_  
# Enregistrement CCC - AKC / Registered # CKC - AKC : \_\_\_\_\_  
Race / Breed : Sexe / Sex : \_\_\_\_\_  
Date de naissance / Birth date: \_\_\_\_\_  
Couleur / Color : \_\_\_\_\_  
Tatouage Tatroo or microchip : \_\_\_\_\_  
No. enr. Mère / Dam: \_\_\_\_\_  
No. enr. Père / Sire : \_\_\_\_\_

Date limite pour inscription : 3 septembre  
2010

~~2010~~ ing date: September 3  
\*\* un minimum de 20 chiens  
est requis pour que la  
Clinique ait lieu

# CLINIQUE DES YEUX / EYE CLINIC (C.E.R.F)

**SAMEDI LE 18 Septembre, 2010**

**Martin Bussières D.M.V.**

**\$ 28.00 par chien / per dog à l'avance/ in advance**

**\$ 30.00 par chien sur place / Per dog on site**

Les réservations doivent être envoyées avant le 3 septembre, 2010 accompagnées de votre paiement. Faire votre chèque à l'ordre du Club Canin Chomedey Inc.

*Reservations must be made before September 3 2010 with payment. Cheques made payable to: Club Canin Chomedey Inc.*

Envoyez vos inscriptions et votre paiement à:

~~X~~

Christiane Forget

1042 Mathieu

St Jérôme, J5L 1Z7 Qc

Fax: 819 228 3159 TEL: 450 569 0132

email: [forget.christiane@videotron.ca](mailto:forget.christiane@videotron.ca)

Propriétaire / Owners' name \_\_\_\_\_

Adresse / Address \_\_\_\_\_

Ville / City: \_\_\_\_\_ Prov./ Prov.: \_\_\_\_\_

Code Postal/ ZIP: \_\_\_\_\_ Téléphone / Phone: \_\_\_\_\_

Nom enregistré du chien / Registered Name of Dog:  
\_\_\_\_\_

Sexe: \_\_\_\_\_ Couleur / color \_\_\_\_\_

Race / Breed \_\_\_\_\_

CKC / AKC #: \_\_\_\_\_ Date naissance / Birth date \_\_\_\_\_

Tatoo ou Micropuce# \_\_\_\_\_

**Les chiens ne sont pas obligés d'être inscrits à l'exposition pour participer à la Clinique des Yeux.**

***Dogs do not have to be entered at the show to participate at the Eye Clinic.***

**Cette Clinique est une clinique CERF.**

**Il n'y aura pas d'examen pour des problèmes oculaires**

**Please note that eyes pathology will not be accepted. Those will have to be performed at a veterinary clinic only."**

# Nous travaillons avec les meilleurs éleveurs de chiens



**Les chiots en pleine santé proviennent d'éleveurs connaisseurs.  
Et les éleveurs connaisseurs nourrissent Royal Canin.**

Depuis plus de 40 ans, Royal Canin et les meilleurs éleveurs se sont associés pour formuler des aliments sur mesure spécialement adaptés aux besoins nutritionnels des chiens de races.

**Représentants aux éleveurs**

Pascal Mauve  
(514) 972-0017  
pmauve@royalcanin.ca

Nathalie Lachance  
(418) 563-7555  
nlachance@royalcanin.ca

  
*Elite Breeder's Club*

 Partenaire des éleveurs canadiens avec des aliments maintenant fabriqués au Canada.